

[Texte]

the House of Commons when they meet with these particular types of difficulties.

Chairman: Mr. Gaston Clermont

**Mr. Blair:** Like all ministerial advice, it is always followed.

**Mr. Pepin:** No.

**The Chairman:** Gentlemen, this meeting is adjourned until next Tuesday, April 6, at 11 a.m., in Room 209. I hope most of the witnesses we have here now will attend.

Thank you very much. My thanks to the Minister and to his officials.

[Interprétation]

conseil que le ministre donne à chacun dans la Chambre des communes lorsqu'ils ont à faire face à de semblables difficultés.

M. Blair: M. Gaston Clermont

**M. Blair:** Comme tous les avis émanant d'un ministère, ils sont toujours suivis.

**M. Pepin:** Non.

**Le président:** Messieurs, cette réunion est ajournée jusqu'à mardi prochain, le 6 avril à 11h. du matin, salle 209. J'espère que les témoins que nous avons ici y reviendront.

Je vous remercie messieurs, et je remercie le ministre et ses adjoints.

## Finance, Trade and Economic Affairs

## Finances, du Commerce et des Questions économiques

### RESPECTIVELY:

Estimates 1971-72  
Department of Industry, Trade and Commerce

### CONCERNANT:

Budget des dépenses 1971-1972  
Ministère de l'Industrie et du Commerce

### APPEARING:

The Honourable Jean-Luc Pepin,  
Minister of Industry, Trade and Commerce

### COMPARANT:

L'honorable Jean-Luc Pepin,  
ministre de l'Industrie et du Commerce

### WITNESSES:

(See Minutes of Proceedings)

### TÉMOINS:

(Voir les procès-verbaux)

Third Session

Twenty-eighth Parliament, 1970-71

Troisième session de la

vingt-huitième législature, 1970-1971